



Citación: BDHespCSB.03.03, consulta: 16-01-2026

**Ref. Hesperia: CSB.03.03**

CABECERA					
REF. MLH:	L.	YACIMIENTO:	Proença-a-Velha		
MUNICIPIO:	Idanha-a-Nova	PROVINCIA:	Castelo Branco		
N. INV.:	Capilla de Senhora da Granja	OBJETO:	altar votivo		
GENERALIDADES					
MATERIAL:	PIEDRA	TIPO:	altar		
FORMA:	ara votiva	TÉCNICA:	INCISION		
DIRECCIÓN	DEXTROGIRA	NÚM.	1		
ESCRITURA:		INSCRIPCIONES:			
TIPO EPÍGRAFE:	VOTIVO	DIMENSIONES	(32) x 21,5 x ?		
NÚM. LÍNEAS:	4	OBJETO:			
H. MÍN. LETRA:	3	H. MÁX. LETRA:	4,5		
TEXTO Y APARATO CRÍTICO					
TEXTO:	Cabur ia Cat uroni a DEIBA				
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA					
FTE. LEC.:	Curado 2008	SEPARADORES:	CARECE		
NÚM. TEXTOS:	1	LENGUA:	LUSITANO		
SIGNARIO:	LATINO				
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	La inscripción está redactada en latín en lo que afecta al antropónimo y a la fórmula votiva; sin embargo, parece que el término para referirse a la divinidad (DEIBA, quizá un término genérico equivalente a latín <i>dea</i> ) está en lengua indígena, con una aparente forma de dativo en -a, tal vez comparable a la inscripción del Cabeço das Frágas (GUA.01.01).				
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Letras capitales cuadradas; el estilo de las letras es muy tosco; el trazo de incisión es muy grueso. El bucle superior de P y R es proporcionalmente pequeño (Estarán 2016).				
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO					
DATACIÓN:	Siglo II d. C. (Curado y HEp)				
CRIT. DAT.:	Por la fórmula onomástica de duo nomina.				
CONTEXTO HALLAZGO:	Hallada en el curso de unas obras en la capilla de Senhora da Granja a mediados del siglo XX, encastreada en la pared derecha de la fachada a 3 m de altura (Estarán 2016).				
BIBLIOGRAFÍA					
ED. PRINCEPS:	Curado 2008				
BIBL. FIOL.:	Estarán 2016, 276-277;				
BIBL. ARQUEOL.:	Curado 2008, 129-130, n.º1; D'Encarnação 2009, 133; HEp 17, 237; HEpOl 28728; EDCS 53300017;				
ILUSTRACIONES					



Créditos: Revista Eburobriga